

مَطْبُوعَاتُ بَيْتِ حَزَقِيَّا

Liber Jesu filii Sirach sive Ecclesiasticus: par N. PETERS.
Hordler. 1905

سفر يشوع بن سيراخ

لا نعهد قرأ. المشرق يجهلون اكتشاف سفر يشوع بن سيراخ في العبرانية منذ بضع سنوات بعد ان كان قد اصله وقيمت ترجمته اليونانية. وقد تعددت منذ ذلك التأليف في هذا السفر وصحة مضامينه ولغته القديمة. ومن انكسب المستحدثة في ذلك المصنف المضمون آنفا وضعه الاب زورت بيترس فدوّن فيه متن سفر ابن سيراخ بالعبرانية كما ثبت بعد مباحث العلماء. وتولى ضبطه بالحركات العبرانية كما فعل علماء اليهود سابقا بالتصوّر القدسة ليجعله كالحق للثروة ودستور لفسرها. وقد اجاد في العمل اجمالا يد انه لم يراصفه حتى النهاية. ولا نأخذ عليه انه اهل الحركات اللتبسة التي ترى في كتب التوراة الشعرية اذ لم يتفق العلماء على اوضاعها ومعانيها لكن بعض هذه الضوابط كعلامة الوقف (סוף) مثلا منيدة ثابتة كئا وددنا لو دونها في كتابه تحت الاقلاط التي تقتضي هذه العلامة. وقد وقع في حركات الكتاب اغلاط قليلة كما ترى مثلاً في حركات لقطة (סוףסוף) وهي شوانب زعيدة بالنسبة الى عاين هذا الامر الذي هو جدير بالاثبات مفيد جداً لدارسي الاسفار القدسة بالعبرانية
الاب ي. نيران

HIHEL UND AEGYPTEN — Abraham u. seine Nachkommen in Aegypten. I Teil, vom Herm. Jos. Heyes, 8°. X-285, S., Aschendorff

سفر التوراة ومصر

لا يستطيع دارسو العهد العتيق ان يضربوا صفحاً عن البحث في العلائق التي دارت بين الشعب الامرائيلي وقدماء المصريين. فمن يا ترى يجهل ان ابراهيم الخليل انحدر الى مصر لينجو من المجاعة التي حدثت في بلاد كنعان. وقصة يوسف قد جرى معظمها في القطر المصري فلا يفهم القارى لشيء كثيرة منها لولا درس العاديات المصرية وكذا قل عن احوال اليهود بعد يوسف وسكنائهم في ارض جاسان واستعبادهم للمصريين فان كل ذلك يستدعي معرفة تاريخ مصر وجغرافيتها القديمة. ومن ثم غني

كثيرون يبسط انكلام عن العلاقات بين العبرانيين واهل مصر وما صار للاولين من النفوذ لدى سكّان وادي النيل. هذا وان بين التأليف التي ظهرت في هذا الشأن ليس كتاب اعذب موردًا واصفى منهلاً واغزر مادةً من كتاب يشره السيوفيس وقد برز منه القسم الاول في ٢٨٥ صفحة ومداره كله على رحلة ابراهيم الحليل الى ارض القراغة وعلى قصة يوسف الى زمن انحدار خواته ليستاردا من مصر طعاماً. وفي هذا انكتاب من المعلومات والتروائد والشروح في كل ابواب العلوم من تاريخ وجغرافية ولغة وآداب وآثار ما يحير له الطالب ويضمن لصاحبه فخرًا ائبلاً. فنشكره على هذه النخبة الفريدة وسننى الحصول عما قليل على بقية اجزاء انكتاب فانها بلا شك تساعد على حل عدة مشاكل كناية لا تزال مستغلة لم يتحقق العلماء الى صوابها الاب ا. مالون

D^r F. Buhl. LA SOCIÉTÉ ISRAËLITE D'APRÈS L'ANCIEN TESTAMENT, traduit et adapté de l'allemand par B. de Cintré s. j. in-12, xvi+220 pp., Lethielloux, 1905

المئة الاجتماعية في بني اسرائيل وفقاً لاسفار العهد العتيق

هذا الكتاب كان اصله في الالمانية وضعه الدكتور بول من اساتذة كلية كوبنهاغن سنة ١٨٩٨ فكان يستحق ان ينقل الى الافرنسية رغماً عما فيه من بعض الزاعم التي شاعت بين البروتستانت والاباحيين المنكفين على درس علي للاسفار الالهية لاسيما ان المؤلف قد احرز له اسماً طيباً بين العلماء بما نشره سابقاً من المصنفات كتاريخه لبني آدم وخصوصاً معجبه العبراني المعروف بمعجم غازيوس فاخرجه الدكتور بول مخرجاً جديداً في طبعه الثالثة عشرة وجعله من اعظم التأليف فائدة لدوسين. ثم مني على صفة ترجمته وهو حضرة الاب اليسوعي ب. دي ستقه لحد الذين تخرجوا على يد الابوين الشهيرين كدلمين ودوران قروب بهذه الترجمة منافع انكتاب الذي لم يسبق الى مثله في فونسة وهو يفيد القراء على معرفة احوال قديماء العبرانيين في سياستهم وتديروهم للاجتماعية. والترجمة على وجه الاجمال حسنة وربما زاد الترجمة الفاظاً لا يوضح فكر المؤلف فينقص ترجمته شيء من الضبط. لكن الدكتور بول قد اطلع عليها وصادق على صحتها ولغاد للترجم في اخراج بعض معانيها. وقد اضاف الاب دي ستقه الى انكتاب بعض تحيينات منها جدولان الاول للآيات انكتابية المشروعة والاخر لفهرس الاعلام س. ر.

LÉON XIII ET LES ÉGLISES D'ORIENT par le P. Placide de
Maester O. B., *Hermopolis, Syra* 1905

لاون الثالث عشر وكنائس الشرق

هذا الكتاب قدمه صاحبُه لخدمة البابا ييوس العاشر المالك سعيداً يشتمل على
الاعمال الجليلة التي قام بها الطيب المذكور لاون الثالث عشر لحبر الكنائس الشرقية اجمالاً
والكنيسة اليونانية افراداً . وقد افتتحه بنظر عمومي في احوال الكنيسة اليونانية وبين
بكلام مهيب مقاصد ذلك الحبر الجليل في وحدة الكنائس وجمع كلمتها .
ثم يحدد فرداً فرداً ما باشره من المشروعات العظيمة الدالة على همته القمصا . كالوتمر
القرطاني في القدس الشريف الذي تصدر فيه الكردينال لنجنيو وكبرائه في شرف
الكنائس الشرقية واميازاتها وكالدرسة اللاونية في اثينة ونشر الموسيقى اليونانية في
رومية وكالدلوس اللاهوتية للرومان واليونان وكترميم دير غروتا فواتاً اليوناني . وهو في
اثناء كلامه لا يسل ذكر الذين ساعدوا الكرسي الرسولي في انشاء هذه الاعمال كالأباء .
الصموديين والآباء . البيض ومرسلين آخرين وكذلك اثني على المجلات والجرائد التي
برزت لتحقيق امانتي الحبر الاعظم كجثة بساريون وجثة الاراضي المقدسة والشرق
المسيحي فتشكر المؤلف على تدوينه هذه الاعمال لتخلدها مسيحياً الشرق في ذكركم
ويزيدوا اهتماماً بجبل الكنيسة الرومانية لم انكنايس قاطبة . ل . ر

رواية الفرد الكبير ملك انكلترا

سرتبة بزم الشاعر الاديب شلي اندي ملأط استاذ الخطابة واليان في مدرسة الحكمة الزاهرة
طبعت في المطبعة اللبنانية في بيدا (لبنان) سنة ١٩٠٥ ص ١٦

نحضر ارباب المدارس على مطالعة هذه الرواية فانها فضلاً عن تحاشي كاتبها اكل ما
يسر الادب تحتوي ايضاً تعاليم شريفة من شأنها ان ترفع همم الاحداث وتوضحهم على
مباشرة الاعمال العظيمة لاسيما اذا مثلت هذه الرواية بالاشخيص . فتشني على معربها
الفاضل وحسن تحريره لمانيها بنثر منسجم وظم رائق . ل . ش

Bloud et Co. Paris. 1905, Collection « LA PENSÉE CHRÉTIENNE » :
les Actes des Apôtres, Traduction et Commentaire par V. ROSE
 O. P., 2^e éd. xiv+273 pp. in-16 = **II Les Epîtres Catholiques,**
l'Apocalypse, Trad. et Comment. par le P. TH. CALMES, SS. CC.
 2^e éd. in-16. pp. 242

اعمال الرسل - الرسائل الكاثوليكية ورؤيا القديس يوحنا

هما كتابان جديدان من مجموعة التعاليم النصرانية التي سبق وصفها في الشرق .
 والاول محتواه كتاب اعمال الرسل وضمه حضرة الاب روز الدومنيكي في اعمال الرسل
 وصدّره بتمّمة وافيه بحث فيها عن مؤلف هذا السفر وغايته وتاريخه ونسخه المختلفة مع
 سياق ما جرى على يد الرسل من الاعمال . وبعد المقدّمة ترجمة افرونية للسفر المذكور على
 الطريقة التي توخاها في شرح الانجيل سابقاً فقال بها الحظوى لدى القراء . وفي ذيل
 الكتاب تفاسير وايضاحات تريد الشرح افاة - اما انكتاب الثاني فقولته الاب ت .
 كلمس من جمعيّة القليلين الاقدسين وقد خصّه بالرسائل المعروفة بالكاثوليكية كرسائل
 القديسين بطرس ويوحنا وسقوب ويهوذا يليها رؤيا مار يوحنا . فهو ايضا قلها الى
 الاقرونية وازال شبهاتها وذّياها بالتفاسير . وكلّ يعلم انّ في بعض هذه الاسفار اشيا .
 عويصة لاسيا في رسائل القديسين بطرس وسقوب كما في رزيا مار يوحنا فسمى انكتاب
 ان عيط عنها النقاب بما استفاده من تاريخ الشرق وآدابه . فتمنى لهذين انكباين
 نجاحاً وابقالاً

Bloud et Co. Paris. Collection « Science et Religion » 1905, vols
 in-12: I **Le Triple conflit.- SCIENCE, PHILOSOPHIE, RELIGION.** par R.
 D'ADHÉMAR. = II **Les premiers ouvriers de l'Evangile :** 1^o
LES APÔTRES. LES ÉVANGÉLISTES, LES PROPHÈTES, LES DOCTEURS; 2^o
LES DIACRES, LES HIGOUÈNES, LES LITURGISTES. LES PASTEURS etc.
 par V. ERMONT = III **Les Procès de béatification et de canonisation,**
 par A. ROUDINON

الحلاف انك - اول علة الانجيل - دعاوي نيت اوليا الله

هذه ثلاثة كتب جديدة من مجموع ثمان اطرافاً فوائده يعرف بمجموع العلم
 والدين . فانكتاب الاول يبحث عن الحلاف الثلاث بين العلم والفلسفة والدين فيثبت
 انكتاب وهو احد اساندة كلية ليل الكاثوليكية ان لكل من هذه الثلاثة قواماً مستقلاً
 ونطاقاً خاصاً فلا يجوز ان يحكم بذلك انه مضاد الآخريين او منافٍ لهما لا يل اذا اعتبر

التأمل بين مجردة عن الهوى وجد أن بين الثلاثة إخاء، ووفقاً لا يفهم - وانكتاب الثاني للاب الماعزري ارموني مداره على دُعاة الدين في أوّل الكنيسة من رسل والمجّليين وانبياء ومعلمين وشمامسة ورعاة وغير ذلك ثمّ يبيّن المؤلف حقيقة رقبته ومزايادرجته في بدء النصراينة . والكتاب في جزئين - لما التّأليف الثالث فيحتوي مبحثاً لها في تثبيت اولياء الله من طوبويين وقديسين وكيف تجري الكنيسة لتستدل على قدسهم وسمو فضائلهم وصحّة معجزاتهم لتلا يدخل في ذلك ادنى شبهة فتحكم بالامر حكماً فصلاً لا يترك في الامر ريباً .

تاريخ سوربة

ليادة الراعي الجليل والسّلامة الفضال يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت الماروني . الجزء الرابع . المجلد الثامن في تاريخ سوربة في أيام السلاطين العثمانيين النظام (طبع في المطبعة السويّة في بيروت ١٩٠٥ ص ٢٥٢ + ١٦)

هو مسك ختام ذلك التّأليف النفيس الذي باشر به سيادة مطران مدينتنا العامرة سنة ١٨٩٢ فلم يزل يحدّث ويكثّر في جمع موادّه وتنظيم ابوابه وتحجير مضامينه حتّى انجزه آخرًا ومثّمه الله بان يجني ثمرة اثماره . وقد اكتب بذلك لدى عموم اهل الوطن فضلاً على فضل واستحقّ شكرياً فوق شكر . وهذا المجلد الثامن يبتدىء بذكر بطاركة انطاكية واورشليم في القرن الثامن عشر (ص ١٦٦-١٧٩) يليه فصل في المشاهير الدينيين (١٨٠-١٨٧) ثمّ ملحق (١٨٨-٥٧٢) في تاريخ الموارنة في ذلك القرن ثمّ بجامعهم مباشرة بالجمع البتاني (٥٧٣-٥٩١) ثمّ اديبرهم ومدارسهم وكنائسهم (٥٩١-٦٠٨) وفي بقية الكتاب تاريخ سوربة في القرن التاسع عشر الديني (٦٠٨-٧٠٤) ثمّ الديني (٧٠٤-٧١٢) ثمّ في هذا القسم بقية من تاريخ اعمال القصد الرسولي والجمعيات الرهبانية الغربية في سوربة لؤاده فائدة وقد ختمه بذكر احوال الطائفة المارونية وتاريخها في القرن التاسع عشر من تراجم بطاركة ابعلاء . ويان اعمال بجامع ووصف اديار ومدارس وكنائس التي كان لسيادته فيها اليد الطولى انا به الله واجزل جزاءه في دار الخلود . وفي آخر الكتاب فهارس مطوّلة للاجزاء الاربعة . فلا يسنا الا ان ننهي سيادته على هذه الدرّة الثريّة ونسئ ان يلخص انكتاب في جزء واحد لينظر فيه طلبة المدارس ويأخذوا عنه خلاصة تاريخ وطنهم العزيز . ل . ش